TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAN LỘC** **TỈNH HÀ TĨNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 03/2018/QĐST-VDS	*Can Lộc, ngày 20 tháng 7 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAN LỘC, TỈNH HÀ TĨNH

Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

- *Thẩm phán chủ trì phiên họp*: Bà Ngô Thị Thanh

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc*: Bà Võ Thị Lĩnh - Kiểm sát viên

- *Thư ký ghi biên bản phiên họp*: Ông Trần Văn Hảo – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Can Lộc

- *Cơ quan lập hồ sơ đề nghị:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc

Đại diện: Bà Nguyễn Thị Thanh Minh – Chấp hành viên

Ngày 20/7/2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Can Lộc, tỉnh Hà Tĩnh, Tòa án nhân dân huyện Can Lộc, tỉnh Hà Tĩnh mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 03/2018/TLST-MGTHA ngày 02/7/2018 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước.

Người được xét miễn nghĩa vụ thi hành án: Trần Phúc D, sinh năm: 1989; HKTT: Khối x Thị trấn N, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh.

NỘI DUNG

Bản án số 09/2012/HSST ngày 29/3/2012 của Tòa án nhân dân huyện Can Lộc buộc Trần Phúc D phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 8.600.000 đồng triền truy thu sung công quỹ Nhà nước.

Ngày 07/5/2012, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc ra Quyết định thi hành án chủ động số 157/QĐ-CCTHA đối với Trần Phúc D.

Đến nay Trần Phúc D đã thi hành được 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 3.650.000 đồng tiền truy thu sung công quỹ Nhà nước. Hiện nay Trần Phúc D còn phải thi hành là 4.950.000 đồng.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc đã lập hồ sơ đề nghị Tòa án nhân dân huyện Can Lộc xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho Trần Phúc D số tiền 4.950.000 đồng. Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc cũng có văn bản số 335/CV-THA ngày 25/6/2018 nhất trí với hồ sơ và đề nghị Tòa án nhân dân huyện Can Lộc giải quyết việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước của Trần Phúc D theo quy định.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc giữ nguyên quan điểm, đề nghị Tòa án nhân dân huyện Can Lộc xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho Trần Phúc D số tiền nói trên. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc nhất trí với quan điểm của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc.

NHẬN ĐỊNH

Việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách nhà nước của Trần Phúc D thuộc thẩm quyền của Tòa án nhân dân huyện Can Lộc theo quy định tại Điều 63 Luật thi hành án dân sự.

Hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với Trần Phúc D có đầy đủ các tài liệu theo quy định tại Điều 62 Luật thi hành án dân sự. Căn cứ các tài liệu này, thấy rằng: Trần Phúc D hiện không có nghề nghiệp, không có thu nhập, không có tài sản riêng, sống phụ thuộc vào gia đình. Đến nay, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án đối với Trần Phúc D mà phần nghĩa vụ còn lại là 4.950.000 đồng.

Do đó, đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc và ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc về việc xét miễn cho Trần Phúc D toàn bộ nghĩa vụ còn lại là có cơ sở, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 2, khoản 5 Điều 61; Điều 62; Điều 63; Điều 64 Luật thi hành án dân sự và khoản 2 Điều 3, khoản 1 điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp-Bộ tài chính-Tòa án nhân dân tối cao-Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can Lộc và ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Trần Phúc D trong năm 2018.

Số tiền được miễn là 4.950.000 đồng (Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng)

2. Trần Phúc D không phải nộp chi phí liên quan đến việc xét miễn thi hành án.

3. Viện kiểm sát nhân dân huyện Can Lộc, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh có quyền kháng nghị Quyết định này theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận
- Trần Phúc D
- Chi cục THA huyện Can Lộc;
- VKSND huyện Can Lộc;
- TAND tỉnh Hà Tĩnh
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- Lưu HS; VP.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAN LỘC
THẨM PHÁN

Ngô Thị Thanh